



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/41/222
18 March 1986

ORIGINAL: RUSSIAN

Сорок первая сессия
Пункт 57 первоначального перечня*

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 40/88 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ О
БЕЗОТЛАГАТЕЛЬНОМ ПРЕКРАЩЕНИИ И ЗАПРЕЩЕНИИ ИСПЫТАНИЙ
ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Письмо Исполняющего обязанности Постоянного представителя
Союза Советских Социалистических Республик при Организации
Объединенных Наций от 17 марта 1986 года на имя
Генерального секретаря

При этом имею честь направить Вам текст ответа Генерального секретаря ЦК КПСС
М.С. Горбачева на совместное послание лидеров Аргентины, Греции, Индии, Мексики,
Объединенной Республики Танзании и Швеции (A/41/210-S/17910).

Прошу Вас распространить текст этого ответа в качестве официального документа
Генеральной Ассамблеи по пункту 57 первоначального перечня.

В. САФРОНЧУК
И.о. Постоянного представителя
СССР при Организации Объединенных
Наций

* A/41/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ОТВЕТ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ЦК КПСС ОТ 13 МАРТА 1986 ГОДА
НА СОВМЕСТНОЕ ПОСЛАНИЕ ЛИДЕРОВ АРГЕНТИНЫ, ГРЕЦИИ, ИНДИИ,
МЕКСИКИ, ОБЪЕДИНЕННОЙ РЕСПУБЛИКИ ТАНЗАНИИ И ШВЕЦИИ

С глубокой скорбью отмечаю, что среди вас нет больше Улофа Пальме, павшего от злодейской руки подлого убийцы. Его трагическая гибель острой болью отозвалась в сердцах всех тех, кому дорог мир, за сохранение которого он страстно и неутомимо боролся.

От имени советского руководства хочу выразить вам наше чувство глубокого уважения за ту последовательность и целеустремленность, которыми характеризуются ваши усилия, направленные на свертывание гонки вооружений, на предотвращение ядерной войны. По нашему мнению, ваши выступления с совместными инициативами в полной мере отвечают задаче налаживания конструктивного, созидательного взаимодействия государств и народов в масштабах всей планеты. Особенно сейчас, когда под вопрос поставлена сама судьба рода человеческого.

Высказываемые в вашем письме мысли о всеобщей безопасности без ядерного оружия весьма созвучны выдвинутой нами на только что закончившемся XXVII съезде КПСС концепции создания всеобъемлющей системы международной безопасности. Одной из принципиальных основ такой системы должна быть – мы с вами в этом едины – полная и необратимая ликвидация ядерного оружия.

Думается, наши точки зрения совпадают и в том, что важным шагом на пути к освобождению человечества от гонки ядерных вооружений со всеми ее пагубными последствиями может и должно стать прекращение ядерных испытаний.

Очевидно, не случайно вы вновь поднимаете этот вопрос именно сейчас – незадолго до срока окончания советского одностороннего моратория на ядерные взрывы. - Дополнительное время, которое мы дали американской администрации для взвешивания наших предложений, истекает. Мы не можем продлевать его в одностороннем порядке до бесконечности. Не проводя уже восьмой месяц никаких ядерных взрывов – ни испытательных, ни мирных, мы и так уже пошли на некоторые издержки как в военном, так и народнохозяйственном отношении.

Вместе с тем в ответ на ваш призыв, обращенный к СССР и США, не проводить никаких ядерных испытаний в период до следующей советско-американской встречи на высшем уровне мы заявляем:

Советский Союз не будет проводить ядерных взрывов и после 31 марта – до первого ядерного взрыва в США.

Что касается проблемы контроля, то хотел бы вновь подчеркнуть, что мы придаем ей большое значение, поскольку заинтересованы в том, чтобы договоренности неукоснительно соблюдались и чтобы у всех участников была в этом полная уверенность.

Применительно к запрещению ядерных испытаний контроль может быть обеспечен национальными техническими средствами, а также с помощью международных процедур - в необходимых случаях и с инспекцией на местах. Мы предлагаем американской стороне договориться о предоставлении возможности наблюдателям обеих сторон на взаимной основе по соответствующим запросам посещать места неясных явлений, чтобы устранять возможные сомнения в том, не связаны ли такие явления с ядерными взрывами.

Мы готовы воспользоваться вашим предложением, разумеется, если оно будет принято и другой стороной, об оказании помощи в проверке прекращения ядерных испытаний, включая инспекции на местах.

Разумеется, чтобы решить проблему испытаний полностью, необходим договор, который запрещал бы испытания ядерного оружия в международно-правовом порядке. Мы предлагаем безотлагательно взяться за его разработку, возобновить или начать соответствующие переговоры в любом виде - двусторонние, трехсторонние, многосторонние, причем не увязывая это с какими-либо другими вопросами. Тем же, кто опасается, как бы на переговорах вопросы контроля не отошли на задний план, мы предлагаем с самого начала одновременно заняться на таких переговорах решением и этих вопросов, с тем чтобы как можно скорее иметь комплексную договоренность.

Могу вас заверить, что Советский Союз со своей стороны будет и впредь делать все необходимое, чтобы перевести на практические рельсы решение неотложной проблемы прекращения ядерных испытаний, добиться полной ликвидации ядерных арсеналов.

М. ГОРБАЧЕВ